***Lektion 2.10***

**Тема:** Німецькомовні країни.

**Підтема заняття**: Державний устрій Австрії. Культура та визначні місця Австрії

**Sprichwörter**

Einen alten Baum verpflanzt man nicht Ein Freund in der Not, ist in der Tat ein Freund
Ein gutes Gewissen ist ein sanftes Ruhekissen
Ein gebranntes Kind scheut das Feuer.
Ein Spatz in der Hand ist besser, als die Taube auf dem Dach
Ein Unglück kommt selten allein Ein voller Bauch studiert nicht gern.
Ehrlich währt am längsten Ende gut, alles gut.
Erfahrung ist die Mutter der Weisheit

**Der staatliche Aufbau Österreichs**

"Österreich ist eine demokratische Republik. Ihr Recht geht vom Volk aus". So lautet Artikel I des Bundes-Verfassungsgesetzes. "Die parlamentarische Demokratie war in Osterreich seit dem 4, Marz 1933 ausgeschaltet. Seit dem 13. Marz 1938 war Österreich auf Grund der Okkupation durch das Deutsche Reich an der Ausübung seiner Staatsgewalt gehindert und war bis April 1945 Teil des "Dritten Reiches". Nach der Befreiung Osterreichs im April 1945 waren die politischen Parteien die Republikgründer. Die Erklärung über die Unabhängigkeit wurde am 27. April 1945 proklamiert. Der Bundespräsident ist der oberste Repräsentant des Staates. Seit 1951 wird der Bundespräsident unmittelbar vom Volk gewählt.

Die Amtsperiode des Bundespräsidenten beträgt sechs Jahre. Der Bundespräsident vertritt die Republik völkerrechtlich. Er ernennt den Bundeskanzler — den Vorsitzenden der stärksten Partei. Der Bundespräsident schließt die Staatsverträge ab und ist der oberste Befehlshaber des Bundesheeres.

Die gesetzgebenden Organe der Republik sind der Nationalrat und der Bundesrat— die beiden Kammern des Parlaments. Der Nationalrat besteht aus 183 Abgeordneten und wird auf vier Jahre gewählt.

Der Bundesrat hat 64 Mitglieder, und sie sind Vertreter des Landtags der Bundesländer.

An der Spitze der Bundesregierung steht der Bundeskanzler. Er führt mit dem Vizekanzler und den Bundesministern die Regierungsgeschäfte.

Zu den führenden politischen Parteien Österreichs gehören die Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPO), die Österreichische Volkspartei (OVP), die Freiheitliche Partei Österreichs (FPO), die Grünen u. a.

Die Nationalflagge Osterreichs ist Rot-Weiß-Rot mit dem Bundeswappen.

***Wörter und Wendungen***

die Ausübung — виконання, здійснення

die Staatsgewalt— державна влада

hindern (te, t) — заважати, перешкоджати

die Erklärung -- декларация

der Repräsentant, (-en) — представник

unmittelbar — безпосередньо

die Amtsperiode — термін

vertreten (a, e) — представляти

der oberste Befehlshaber — головнокомандувач

das Bundesheer — армія Австрії

die Kammer (-n) — палата

***Fragen zum Text***

1. Warm wurde die Unabhängigkeit Österreichs proklamiert?
2. Von wem wird der Bundespräsident gewählt?
3. Welche Aufgaben erfüllt der Präsident?
4. Wie heißen die gesetzgebenden Organe Österreichs?
5. Wie heißen die führenden Parteien Österreichs?

**Finden Sie richtige Übersetzung**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | "Österreich ist eine demokratische Republik. Ihr Recht geht vom Volk aus".  | A | Він називає федерального канцлера – керівника найсильнішої партії. |
| 2 | So lautet Artikel I des Bundes-Verfassungsgesetzes.  | B | На чолі федерального правління знаходиться федеральний канцлер. |
| 3 | Seit 1951 wird der Bundespräsident unmittelbar vom Volk gewählt. | C | Законодавчими органами республіки є Національна рада та Федеральна рада – обидві палати парламенту. |
| 4 | Die Amtsperiode des Bundespräsidenten beträgt sechs Jahre. | D | Національний прапор Австрії червоно-біло-червоний з національним гербом |
| 5 | Die gesetzgebenden Organe der Republik sind der Nationalrat und der Bundesrat— die beiden Kammern des Parlaments. | E | «Австрія – демократична республіка. Її закон визначається народом» |
| 6 | An der Spitze der Bundesregierung steht der Bundeskanzler. | F | Період правління президента становить шість років. |
| 7 | Er ernennt den Bundeskanzler — den Vorsitzenden der stärksten Partei. | G | З тисяча дев’ятсот п’ятдесят першого року федеральний президент обирається народом. |
| 8 | Die Nationalflagge Osterreichs ist Rot-Weiß-Rot mit dem Bundeswappen. | H | Так гласить перша стаття федеральної конституції. |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |